

89-II/15, u kojem su navedeni troškovi u iznosu od 2.260,00 KM, a koji se odnose na taksu na zahtjev za pokretanje postupka u iznosu od 1.000,00 KM, nagradu za sastav Zahtjeva za pokretanje postupka u iznosu od 240,00 KM, nagradu za zastupanje na usmenoj raspravi u iznosu od 300,00 KM, nagradu za sastav očitovanja po presudi u iznosu od 240,00 KM, nagradu za sastav odgovora na tužbu od 17.07.2018. godine u iznosu od 240,00 KM, te nagradu za sastav očitovanja po presudi od 01.11.2019. godine u iznosu od 240,00 KM.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da predmetni troškovnik nije sačinjen u skladu sa članom 18. Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad advokata Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine FBiH", br. 22/04 i 24/04) koji propisuje visinu advokatskih troškova u upravnom postupku, jer isti sadrži i nagradu za sastavljanje odgovora na tužbu u postupku koji se nije vodio pred Konkurencijskim vijećem nego pred Sudom Bosne i Hercegovine.

U vezi sa navedenim Konkurencijsko vijeće Podnosiocu zahtjeva priznaje sve ostale troškove, umanjene za iznos od 240,00 KM za sastavljanje odgovora na tužbu, što ukupno iznosi 2.020,00 KM.

Imajući u vidu sve navedeno, kao i činjenicu da je postupak okončan na štetu Federalnog ministarstva, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 4. dispozitiva ovog Rješenja.

18. Administrativna taksa

Podnosilac zahtjeva je na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka g) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan platiti administrativnu taksu u iznosu od 1.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Podnosilac zahtjeva je dužan dokaz o obavljenoj uplati administrativne takse dostaviti prije ili prilikom preuzimanja ovog rješenja, u skladu sa članom 3. st. (1) i (2) pod b) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem.

U slučaju da Podnosilac zahtjeva ne izvrši uplatu administrativne takse, Konkurencijsko vijeće će putem Pravobranilaštva Bosne i Hercegovine zatražiti prisilnu naplatu iste.

U skladu sa naprijed navedenim, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u tački 6. dispozitiva ovog Rješenja.

19. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dopuštena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objavljivanja ovog Rješenja.

Broj 06-26-3-40-96-II/14
23. januara 2020. godine
Sarajevo

Predsjednica
Mr. **Arijana Regoda-Dražić**, s. r.

INSTITUT ZA INTELKTUALNO VLASNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

289

Institut za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Institut), temeljem članka 3. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 49/16) i članka 11. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", broj 63/10 - u daljnjem tekstu: Zakon), u povodu "Zahtjeva za izdavanje dozvole za kolektivno ostvarivanje prava nosilaca prava na autorskim djelima i srodnom pravnim predmetima zaštite koji se koriste za privatnu i drugu vlastitu upotrebu za muzičke autore, izvođače,

proizvođače fonograma i filmske producente" (u daljnjem tekstu: Zahtjev), podnosioca udruge REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća, u postupku za davanje dozvole za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava, donosi

RJEŠENJE

O IZDAVANJU DOZVOLE ZA KOLEKTIVNO OSTVARIVANJE PRAVA NA NAKNADU ZA PRIVATNU I DRUGU VLASTITU UPORABU

1. USVAJA se Zahtjev udruge REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća, i izdaje se dozvola za kolektivno ostvarivanje prava autora glazbenih djela, izvođača, proizvođača fonograma i filmskih producenata na naknadu za privatnu i drugu vlastitu uporabu, koja se plaća:
 - pri prvoj prodaji ili uvozu novih tehničkih uređaja za zvučno i vizualno snimanje i
 - pri prvoj prodaji ili uvozu novih praznih nosača zvuka, slike ili teksta.
2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.
3. Ovo rješenje objavit će se u "Službenom glasniku BiH" i u "Službenom glasniku Instituta".

Obrazloženje

TIJEK POSTUPKA

Udruga REPROBOS, Jošanička bb, Vogošća (u daljnjem tekstu: REPROBOS), podnijela je Institutu dana 28.2.2020. godine u uvodu navedeni Zahtjev, kojim zahtijeva izdavanje dozvole za kolektivno ostvarivanje prava autora i nositelja srodnih prava: izvođača, proizvođača fonograma i filmskih producenata, i to prava: na naknadu za privatnu i drugu vlastitu uporabu, navodeći da je udruga upisana u registar udruga kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, te da je zamišljeno da okupe sve organizacije u sustavu kolektivnog ostvarivanja prava glazbenih autora i nositelja srodnih prava na glazbenim djelima, te da s danom podnošenja Zahtjeva okupljaju tri organizacije, i to: "Asocijaciju izvođača i svirača AIS" Sarajevo - kolektivnu organizaciju izvođača, "FONOGRAM" Sarajevo - kolektivnu organizaciju proizvođača fonograma i "Udrugu Filmske Industrije UFI" Kiseljak - kolektivnu organizaciju koja zastupa nositelje prava na audiovizualnim djelima, odnosno filmske producente. Zaključuju da su reprezentativni predstavnici za kolektivno ostvarivanje predmetnog prava, a imajući u vidu Zakonom određen način raspodjele ubranih naknada između autora, izvođača i proizvođača fonograma, odnosno filmskih producenata u omjeru 40:30:30.

Uz gore navedeni Zahtjev dostavljaju sljedeću dokumentaciju, sukladno članku 10. Zakona:

- Statut udruge REPROBOS, usvojen od strane osnivačke skupštine dana 10.4.2017. godine i ovjeren od strane Ministarstva pravde BiH dana 9.5.2017. godine pod brojem UP09-07-1-893/17, a koji utvrđuje tijela i njihove mjerodavnosti za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja prava na ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i srodno-pravnih predmeta zaštite;
- Popis osoba ovlaštenih temeljem statuta REPROBOS-a da predstavljaju kolektivnu organizaciju: predsjednik Upravnog odbora Slavija Guja, ul. Jahorinska broj 26, Pale, Istočno Sarajevo i predsjednik Skupštine Almir Ajanović, ul. Vogošćanskih odreda broj 94, Vogošća;
- Ovlaštenja: udruge "AIS" asocijacija izvođača i svirača - kolektivne organizacije za zaštitu prava izvođača glazbenih djela, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu njihovih djela, odnosno predmeta srodonopravne zaštite, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar snimaka;

- udruge za zaštitu prava proizvođača fonograma FONOGRAM - kolektivne organizacije za zaštitu prava proizvođača fonograma, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu njihovih djela, odnosno predmeta srodonopravne zaštite, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar fonograma; udruge UFI - kolektivne organizacije za ostvarivanje prava na naknadu za kabelsko reemitiranje audiovizualnih djela, udruzi REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar audiovizualnih djela;
- Dokaze da udruga REPROBOS raspolaže odgovarajućim poslovnim prostorom, opremom i stručnom službom, i to: Ugovor o zakupu poslovnog prostora, zaključen između udruge REPROBOS i zakupodavca "MURAI-KOMERC" d.o.o., ul. Branilaca Vijenca bb, Vogošća, koga zastupa direktor Mehić Mehmed, u površini od 30,00 m², Ugovor o pružanju/korištenju telekomunikacijskih usluga, zaključen između BH TELECOM-a Sarajevo d.d. i udruge REPROBOS, Aneks Ugovora kojim se omogućuje korištenje fiksne mreže: ISDN standardni paket i Aneks ugovora kojim se omogućuje korištenje usluge paketske mreže-BiHNet: netFlat 5, Ugovor o radu na neodređeno vrijeme zaključen između udruge REPROBOS i Ermira (Erazim) Hadžića iz Mostara, ovjerena diploma Pravnog fakulteta Univerziteta "Džemal Bijedić" u Mostaru o stjecanju visoke stručne spreme za naprijed navedenog i *Curriculum Vitae* za istog;
 - Poslovni plan iz kojeg proizlaze: realna procjena opsega ukupnog ekonomskog efekta kolektivnog ostvarivanja prava uz primjenu Zakonom propisanih standarda poslovanja kolektivne organizacije, analiza postojećeg stanja na području korištenja i zaštite prava na autorskim djelima i predmetima srodonopravne zaštite koji se koriste za privatnu i drugu vlastitu uporabu, vizija, misija, ciljevi, poslovno-strategijsko planiranje, SWOT analiza, trenutna tehnička opremljenost, početna sredstva, procjena ubranih naknada za period 2020-2025, uz projekcije broja zaposlenih i rashoda, kao i vremenskog razdoblja do kada će troškovi poslovanja u prvoj godini prelaziti 30% od ukupnih prihoda kolektivne organizacije;
 - Potvrdu o solventnosti i stanju računa za udrugu REPROBOS;
 - Ovjereno rješenje o upisu u registar udruga kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, broj UO9-07-1-893/17 od 9.5.2017. godine;
 - Obavještenje o razvrstavanju pravne osobe udruga REPROBOS prema klasifikacijskoj djelatnosti broj 07-32.5-47694/17 od 31.05.2017. godine;
 - Uvjerjenje o poreznoj registraciji za udrugu REPROBOS;
 - Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije AIPA k.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje recipročnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole;
 - Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije IPF k.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje recipročnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole.

Razmatrajući dostavljenu dokumentaciju Institut nalazi da nije dostavljena odluka o usvajanju poslovnog plana REPROBOS-a, koja je odredbama Pravilnika o načinu i formi ispunjavanja

uvjeta za davanje dozvole pravnim osobama za obnašanje poslova kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", broj 44/11, u daljnjem tekstu: Pravilnik) propisana kao obvezna, te je podnositelju Zahtjeva uputio poziv broj IP-04-47-5-200-2/20GM od 30.3.2020. godine, za dostavu istog. U ostavljenom roku, dana 14.4.2020. godine Institut zaprima podnesak podnositelja Zahtjeva kojim Institut obavještava da greškom nisu traženu odluku dostavili uz Zahtjev, te dostavljaju:

- Odluku Skupštine o usvajanju poslovnog plana udruge "REPROBOS", broj 01/2020 od 27.02.2020. godine.

RAZLOZI ZA IZDAVANJE DOZVOLE

Postupajući po Zahtjevu podnositelja Institut je utvrdio postojanje uvjeta propisanih Zakonom i Pravilnikom, i to:

- da je statut udruge REPROBOS usklađen s odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, kao i Zakona o autorskom i srodonim pravima, odnosno, da su djelatnosti udruge REPROBOS prema istom: sklapanje ugovora o prijenosu neisključivih prava korisnicima za korištenje za privatnu i drugu vlastitu uporabu iz repertoara Udruge, pod jednakim uvjetima za iste vrste korisnika, za iste vrste djela i za iste načine korištenja, odnosno, prema uvjetima propisanim Odlukom o iznosima naknada za reproduciranje za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i predmeta srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", broj 77/11 - u daljnjem tekstu: Odluka), sklapanje kolektivnih ugovora s reprezentativnim udrugama korisnika autorskog i srodnih prava o uvjetima za korištenje za privatnu i drugu vlastitu uporabu iz repertoara udruge; objavljivanje tarife o visini naknada za privatnu i drugu vlastitu uporabu i upoznavanje korisnika s visinama tih naknada u skladu s Odlukom, i to naknade za zvučno i vizualno snimanje djela pri prvoj prodaji ili uvozu novih tehničkih uređaja za zvučno i vizualno snimanje, pri prvoj prodaji ili uvozu novih nosača slike, zvuka i teksta; raspodjela naplaćenih naknada prema pravilima utvrđenim u članku 22. Zakona; pokretanje i vođenje postupaka zaštite kod sudova i drugih državnih tijela u slučaju povrede prava koje ostvaruje Udruga; sklapanje ugovora sa stranim kolektivnim organizacijama i njihovim udrugama; druge aktivnosti koje su povezane sa kolektivnim ostvarivanjem prava i koje mogu razumno predstavljati troškove poslovanja Udruge (obrazovne i promotivne aktivnosti za podizanje svijesti o potrebi poštivanja autorskog i srodnih prava, njegove zaštite i slično); suradnja sa istim ili sličnim udrugama, asocijacijama, pravnim osobama; mogućnost povjeravanja administrativno-tehničkih poslova u vezi sa kolektivnim ostvarivanjem autorskih i srodnih prava nekoj drugoj kolektivnoj organizaciji ili gospodarskom društvu, temeljem pisanog ugovora; propisano je da su standardi poslovanja Udruge: najveći mogući stupanj efikasnosti, ekonomičnosti, štedljivosti i transparentnosti, u skladu s člankom 7. Zakona; članstvo u Udruzi je usklađeno s odredbama članka 16. Zakona; osiguran je nadzor članova Udruge u smislu članka 19. Zakona; utvrđena su posebna pravila raspodjele naknada, u skladu s člankom 22. Zakona; utvrđeno je da je Skupština mjerodavna za: donošenje, izmjene i dopune Statuta i drugih općih akata Udruge, odlučivanje o spajanju, podjeli i prestanku rada, kao i o drugim statusnim promjenama, usvajanje godišnjeg programa i plana rada Udruge, donošenje financijskog

plana i usvajanje izvješća o izvršenju finansijskog plana Udruge, razmatranje i usvajanje izvješća koje priprema Upravni odbor i Nadzorni odbor Udruge, imenovanje i razrješavanje članova Upravnog i Nadzornog odbora, imenovanje i razrješavanje predsjednika Skupštine, imenovanje osobe ovlaštene za zastupanje Udruge, donošenje odluke o promjeni naziva i sjedišta Udruge, donošenje Poslovnika o radu skupštine Udruge, utvrđivanje kriterija za izbor članova Upravnog odbora Udruge, donošenje i usvajanje finansijskog plana za iduću godinu, donošenje i usvajanje odluke o odbicima od ubranih naknada za kulturne i socijalne namjene do limita propisanog Zakonom; člankom 21. Statuta utvrđena je mjerodavnost Upravnog odbora Udruge koja: priprema nacrt Statuta, njegove izmjene i dopune i druge akte koje donosi Skupština, provodi utvrđenu politiku, upravlja imovinom Udruge, utvrđuje i predlaže finansijski plan, daje prijedloge, mišljenja i inicijative za ostvarivanje ciljeva i djelatnosti Udruge, podnosi periodično i godišnje izvješće o svom radu Skupštini, formira odbore, komisije i stručne timove radi realizacije postavljenih ciljeva Udruge, utvrđuje godišnji i polugodišnji obračun o izvršenju plana prihoda i rashoda Udruge, poduzima mjere i aktivnosti na ostvarivanju programa rada Udruge, utvrđuje opće obračune, donosi odluku o sklapanju ugovora sa drugim kolektivnim organizacijama, uz prethodnu suglasnost Skupštine, priprema analize, informacije i druge materijale za skupštinu, predlaže provedbu finansijskog plana Udruge, bira i razrješava direktora Udruge, donosi odluku o organizaciji i zadacima Stručne službe Udruge, obavlja nadzor nad radom direktora i Stručne službe Udruge. Obavlja i druge poslove u skladu sa Zakonom i Statutom ili koje odredi Skupština; mjerodavnosti Nadzornog odbora Udruge utvrđene člankom 27. Statuta su: nadzor i podnošenje Skupštini izvješća o: iznosu i raspodjeli ubranih naknada, troškovima poslovanja Udruge, izvršavanju obveza u skladu sa Zakonom i Odlukom, izvršavanju ugovora zaključenih sa stranim kolektivnim organizacijama i izvršenoj reviziji, odnosno revizorskom mišljenju i davanje mišljenja o revizorskom izvješću; pravni oblik Udruge utvrđen člankom 4. Statuta usklađen je s člankom 8. Zakona kojim je propisano da je kolektivna organizacija pravna osoba sa statusom Udruge koja djeluje na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine;

- da je ekonomski temelj pravne osobe dovoljan da omogućuje nesmetan rad Udruge i efikasno ostvarivanje prava, i to uzimajući u obzir da Udruga trenutno okuplja proizvođače fonograma, videograma i umjetnike izvođače, dok je člankom 4. Zakona propisano obvezno kolektivno ostvarivanje prava za ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu, koje pravo je predmet Zahtjeva, a koja prava kolektivna organizacija ostvaruje bez ugovora s autorom, odnosno nositeljem srodnog prava, članak 4. stavak (3) Zakona, a u kontekstu sredstava kojima kolektivna organizacija namjerava obavljati svoju djelatnost, Institut nalazi da su sredstva deponirana na račun Udruge u iznosu od 6.000,00 KM dostatna za početak rada uzimajući u obzir činjenicu da su Odlukom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine određeni iznosi naknada koje su dužni plaćati korisnici, a što za posljedicu ima manje troškove

pregovaranja kolektivne organizacije, dok su spremnost za zaključenje ugovora o međusobnoj suradnji izrazile dvije slovenske udruge za ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu uporabu autorskih djela i predmeta srodnog prava, i to: IPF k.o. i AIPA k.o. iz Ljubljane, a procjena očekivane ukupne visine naplaćenih naknada iznosi 135.000 KM u 2020. godini, s tendencijom rasta, te bi ukupni očekivani prihod u 2025. godini trebao iznositi 400.000 KM, dok bi očekivani rashod u 2020. godini iznosio 41.000 KM, a u 2021. godini bi iznosio 61.000 KM u odnosu na 220.000 KM ukupnog prihoda za istu godinu;

- da je dokazano ispunjavanje uvjeta iz članka 10. stavak (2) točka d) Zakona, odnosno, da REPROBOS raspolaže poslovnim prostorom u površini od 30 četvornih metara i odgovarajućom tehničko-uredskom opremom: jedno stolno računalo, telefaks, skener, dva telefona, dva radna stola, dva ladičara, dvije fotelje, jedan arhivni ormar, vlastitu internet adresu: www.reprobos.org i adresu za elektroničko komuniciranje: info@reprobos.org, te da zapošljava na neodređeno vrijeme osobu s visokom stručnom spremom i poznavanjem engleskog jezika;
- da već ne postoji za istu vrstu autorskih djela i predmeta srodnog prava i za ostvarivanje istih prava druga kolektivna organizacija,

te je nakon savjesne i brižljive ocjene svakog dokaza posebno, svih dokaza zajedno i rezultata cjelokupnog postupka, odlučio kao u dispozitivu na temelju članka 11. Zakona.

Pouka o pravnom lijeku: Ovo rješenje je konačno. Protiv ovog rješenja može se pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 60 dana od dana prijema.

Broj IP-04-47-5-200-3/20GM
22. travnja 2020. godine
Mostar

Ravnatelj
Josip Merdžo, v. r.

Институт за интелектуалну својину Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Институт), на основу члана 3. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 49/16) и члана 11. Закона о колективном остваривању ауторског и сродних права ("Службени гласник БиХ", број 63/10 - у даљем тексту: Закон), поводом "Захтјева за издавање дозволе за колективно остваривање права носилаца права на ауторским дјелима и сродном правним предметима заштите који се користе за приватну и другу властиту употребу за музичке ауторе, извођаче, произвођаче фонограма и филмске продуценте" (у даљем тексту: Захтјев), подносиоца удружења РЕПРОБОС, Јошаничка бб, Вогошћа, у поступку за давање дозволе за обављање послова колективног остваривања ауторског и сродних права, доноси

РЈЕШЕЊЕ

О ИЗДАВАЊУ ДОЗВОЛЕ ЗА КОЛЕКТИВНО ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА НА НАКНАДУ ЗА ПРИВАТНУ И ДРУГУ ВЛАСТИТУ УПОТРЕБУ

1. УСВАЈА се Захтјев удружења РЕПРОБОС, Јошаничка бб, Вогошћа, и издаје се дозвола за колективно остваривање права аутора музичких дјела, извођача, произвођача фонограма и филмских продуцената на накнаду за приватну и другу властиту употребу, која се плаћа:

- при првој продаји или увозу нових техничких уређаја за звучно и визуелно снимање и

- при првој продаји или увозу нових празних носача звука, слике или текста.
- 2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења.
- 3. Ово рјешење објавиће се у "Службеном гласнику БиХ" и у "Службеном гласнику Института".

Образложење

ТОК ПОСТУПКА

Удружење РЕПРОБОС, Јошаничка бб, Вогошћа (у даљем тексту: РЕПРОБОС), поднијело је Институту дана 28.2.2020. године у уводу наведени Захтјев, којим захтијева издавање дозволе за колективно остваривање права аутора и носилаца сродних права: извођача, произвођача фонограма и филмских продуцената, и то права: на накнаду за приватну и другу властиту употребу, наводећи да је удружење уписано у регистар удружења код Министарства правде Босне и Херцеговине, те да је замишљено да окупе све организације у систему колективног остваривања права музичких аутора и носилаца сродних права на музичким дјелима, те да с даном подношења Захтјева окупљају три организације, и то: "Асоцијацију извођача и свирача АИС" Сарајево - колективну организацију извођача, "ФОНОГРАМ" Сарајево - колективну организацију произвођача фонограма и "Удругу Филмске Индустрије УФИ" Кисељак - колективну организацију која заступа носиоце права на аудиовизуелним дјелима, односно филмске продуценте. Закључују да су репрезентативни представници за колективно остваривање предметног права, а имајући у виду Законом одређен начин расподеле убраних накнада између аутора, извођача и произвођача фонограма, односно филмских продуцената у омјеру 40:30:30.

Уз горе наведени Захтјев достављају сљедећу документацију, у складу са чланом 10. Закона:

- Статут удружења РЕПРОБОС, усвојен од стране оснивачке скупштине дана 10.4.2017. године и овјерен од стране Министарства правде БиХ дана 9.5.2017. године под бројем УП09-07-1-893/17, а који утврђује органе и њихове надлежности за обављање послова колективног остваривања права на убирање накнаде за приватну и другу властиту употребу ауторских дјела и сродно-правних предмета заштите.
- Попис лица овлашћених на основу статута РЕПРОБОС-а да представљају колективну организацију: предсједник Управног одбора Славиша Гуја, ул. Јахоринска број 26, Пале, Источно Сарајево и предсједник Скупштине Алмир Ајановић, ул. Вогошћанских одреда број 94, Вогошћа;
- Овлашћења: удружења "АИС" асоцијација извођача и свирача - колективне организације за заштиту права извођача музичких дјела, удружењу РЕПРОБОС да врши наплату накнаде за приватну и другу властиту употребу њихових дјела, односно предмета сродноправне заштите, а чији саставни дио представља и њихов репертоар снимака; удружења за заштиту права произвођача фонограма **ФОНОГРАМ** - колективне организације за заштиту права произвођача фонограма, удружењу РЕПРОБОС да врши наплату накнаде за приватну и другу властиту употребу њихових дјела, односно предмета сродноправне заштите, а чији саставни дио представља и њихов репертоар фонограма, удружења УФИ - колективне организације за остваривање права на накнаду за кабловско ремитовање аудиовизуелних дјела, удружењу

РЕПРОБОС да врши наплату накнаде за приватну и другу властиту употребу, а чији саставни дио представља и њихов репертоар аудиовизуелних дјела;

- Доказе да удружење РЕПРОБОС располаже одговарајућим пословним простором, опремом и стручном службом, и то: Уговор о закупу пословног простора, закључен између удружења РЕПРОБОС и закуподавца "МУРАИ-КОМЕРЦ" д.о.о., ул. Бранилаца Вијенца бб, Вогошћа, кога заступа директор Мехић Мехмед, у површини од 30,00 м², Уговор о пружању/кориштењу телекомуникацијских услуга, закључен између БХ ТЕЛЕЦОМ-а Сарајево д.д. и удружења РЕПРОБОС, Анекс Уговора којим се омогућава кориштење фиксне мреже: ИСДН стандардни пакет и Анекс уговора којим се омогућава кориштење услуге пакетске мреже-BiHNet: netFlat 5, Уговор о раду на неодређено вријеме закључен између удружења РЕПРОБОС и Ермаира (Еразим) Хаџића из Мостара, овјерена диплома Правног факултета Универзитета "Џемал Биједић" у Мостару о стјецању високе стручне спреме за напријед наведеног и *Curriculum Vitae* за истог;
- Пословни план из којег произилазе: реална процјена објума укупног економског ефекта колективног остваривања права уз примјену Законом прописаних стандарда пословања колективне организације, анализа постојећег стања на подручју кориштења и заштите права на ауторским дјелима и предметима сродноправне заштите који се користе за приватну и другу властиту употребу, визија, мисија, циљеви, пословно-стратeгијско планирање, SWOT анализа, тренутна техничка опремељеност, почетна средства, процјена убраних накнада за период 2020-2025, уз пројекције броја запослених и расхода, као и временског периода до када ће трошкови пословања у првој години прелазити 30% од укупних прихода колективне организације;
- Потврду о солвентности и стању рачуна за удружење РЕПРОБОС;
- Овјерено рјешење о упису у регистар удружења код Министарства правде Босне и Херцеговине, број УО9-07-1-893/17 од 9.5.2017. године.
- Обавјештење о разврставању правног лица удружења РЕПРОБОС према класификационој дјелатности број 07-32.5-47694/17 од 31.05.2017. године;
- Увјерење о порезној регистрацији за удружење РЕПРОБОС;
- Потврду намјере, односно изјава колективне организације АИПА к.о. из Словеније о спремности за закључење реципрочног уговора са РЕПРОБОС-ом, по добијању дозволе;
- Потврду намјере, односно изјава колективне организације ИПФ к.о. из Словеније о спремности за закључење реципрочног уговора са РЕПРОБОС-ом, по добијању дозволе.

Разматрајући достављену документацију Институт налази да није достављена одлука о усвајању пословног плана РЕПРОБОС-а, која је одредбама Правилника о начину и форми испуњавања услова за давање дозволе правним лицима за обављање послова колективног остваривања ауторског и сродних права ("Службени гласник БиХ", број 44/11, у даљем тексту: Правилник) прописана као обавезна, те

је подносиоцу Захтјева упутио позив број ИП-04-47-5-200-2/20ГМ од 30.3.2020. године, за доставу истог. У остављеном року, дана 14.4.2020. године Институт заприма поднесак подносиоца Захтјева којим Институт обавјештава да грешком нису тражену одлуку доставили уз Захтјев, те достављају:

- Одлуку скупштине о усвајању пословног плана удружења "РЕПРОБОС", број 01/2020 од 27.02.2020. године.

РАЗЛОЗИ ЗА ИЗДАВАЊЕ ДОЗВОЛЕ

Поступајући по Захтјеву подносиоца Институт је утврдио постојање услова прописаних Законом и Правилником, и то:

- да је статут удружења РЕПРОБОС усклађен са одредбама Закона о колективном остваривању ауторског и сродних права, као и Закона о ауторском и сродним правима, односно, да су дјелатности удружења РЕПРОБОС према истом: склапање уговора о преносу неискључивих права корисницима за кориштење за приватну и другу властиту употребу из репертоара Удружења, под једнаким условима за исте врсте корисника, за исте врсте дјела и за исте начине кориштења, односно, према условима прописаним Одлуком о износима накнада за репродуцирање за приватну и другу властиту употребу ауторских дјела и предмета сродних права ("Службени гласник БиХ", број 77/11 - у даљем тексту: Одлука), склапање колективних уговора са репрезентативним удружењима корисника ауторског и сродних права о условима за кориштење за приватну и другу властиту употребу из репертоара удружења; објављивање тарифе о висини накнада за приватну и другу властиту употребу и упознавање корисника са висинама тих накнада у складу са Одлуком, и то накнаде за звучно и визуелно снимање дјела при првој продаји или увозу нових техничких уређаја за звучно и визуелно снимање, при првој продаји или увозу нових носача слике, звука и текста; расподела наплаћених накнада према правилима утврђеним у члану 22. Закона; покретање и вођење поступака заштите код судова и других државних органа у случају повреде права које остварује Удружење; склапање уговора са страним колективним организацијама и њиховим удружењима; друге активности које су повезане са колективним остваривањем права и које могу разумно представљати трошкове пословања Удружења (образовне и промотивне активности за подизање свијести о потреби поштивања ауторског и сродних права, његове заштите и слично); сарадња са истим или сличним удружењима, асоцијацијама, правним лицима; могућност повјеравања административно-техничких послова у вези са колективним остваривањем ауторских и сродних права некој другој колективној организацији или привредном друштву, на основу писаног уговора; прописано је да су стандарди пословања Удружења: највећи могући степен ефикасности, економичности, штедљивости и транспарентности, у складу са чланом 7. Закона; чланство у Удружењу је усклађено са одредбама члана 16. Закона; осигуран је надзор чланова Удружења у смислу члана 19. Закона; утврђена су посебна правила расподеле накнада, у складу са чланом 22. Закона; утврђено је да је Скупштина

надлежна за: доношење, измјене и допуне Статута и других општих аката Удружења, одлучивање о спајању, подјели и престанку рада, као и о другим статусним промјенама, усвајање годишњег програма и плана рада Удружења, доношење финансијског плана и усвајање извјешћа о извршењу финансијског плана Удружења, разматрање и усвајање извјештаја које припрема Управни одбор и Надзорни одбор Удружења, именовање и разрјешавање чланова Управног и Надзорног одбора, именовање и разрјешавање председника Скупштине, именовање лица овлашћеног за заступање Удружења, доношење одлуке о промјени назива и сједишта Удружења, доношење Пословника о раду скупштине Удружења, утврђивање критерија за избор чланова Управног одбора Удружења, доношење и усвајање финансијског плана за наредну годину, доношење и усвајање одлуке о одбицима од убраних накнада за културне и социјалне намјене до лимита прописаног Законом; чланом 21. Статута утврђена је надлежност Управног одбора Удружења које: припрема нацрт Статута, његове измјене и допуне и друге акте које доноси Скупштина, проводи утврђену политику, управља имовином Удружења, утврђује и предлаже финансијски план, даје приједлоге, мишљења и иницијативе за остваривање циљева и дјелатности Удружења, подноси периодични и годишњи извјештај о свом раду Скупштини, формира одборе, комисије и стручне тимове ради реализације постављених циљева Удружења, утврђује годишњи и полугодишњи обрачун о извршењу плана прихода и расхода Удружења, подузима мјере и активности на остваривању програма рада Удружења, утврђује опће обрачуне, доноси одлуку о склапању уговора са другим колективним организацијама, уз претходну сагласност Скупштине, припрема анализе, информације и друге материјале за скупштину, предлаже провођење финансијског плана Удружења, бира и разрјешава директора Удружења, доноси одлуку о организацији и задацима Стручне службе Удружења, обавља надзор над радом директора и Стручне службе Удружења. Обавља и друге послове у складу са Законом и Статутом или које одреди Скупштина; надлежности Надзорног одбора Удружења утврђене чланом 27. Статута су: надзор и подношење Скупштини извјештаја о: износу и расподјели убраних накнада, трошковима пословања Удружења, извршавању обавеза у складу са Законом и Одлуком, извршавању уговора закључених са страним колективним организацијама и извршеној ревизији, односно ревизорском мишљењу и давање мишљења о ревизорском извјештају; правни облик Удружења утврђен чланом 4. Статута усклађен је са чланом 8. Закона којим је прописано да је колективна организација правно лице са статусом Удружења које дјелује на цијелој територији Босне и Херцеговине;

- да је економска основа правног лица довољна да омогућава несметан рад Удружења и ефикасно остваривање права, и то узимајући у обзир да Удружење тренутно окупља произвођаче фонограма, видеограма и умјетнике извођаче, док

je članom 4. Zakona propisano obavezno kolektivno ostvarivanje prava za ubiranje naknade za privatnu i drugu vlastitu upotrebu, koje pravo je предмет Захтјева, а која права колективна организација остварује без уговора са аутором, односно носиоцем сродног права, члан 4. став (3) Закона, а у контексту средстава којима колективна организација намјерава обављати своју дјелатност, Институт налази да су средства депонована на рачуну Удружења у износу од 6.000,00 КМ довољна за почетак рада узимајући у обзир чињеницу да су Одлуком Вијећа министара Босне и Херцеговине одређени износи накнада које су дужни плаћати корисници, а што за посљедицу има мање трошкове преговарања колективне организације, док су спремност за закључење уговора о међусобној сарадњи изразила два словенска удружења за убирание накнаде за приватну и другу властиту употребу ауторских дјела и предмета сродног права, и то: ИПФ к.о. и АИПА к.о. из Љубљане, а процјена очекиване укупне висине наплаћених накнада износи 135.000 КМ у 2020. години, с тенденцијом раста, те би укупни очекивани приход у 2025. години требао износити 400.000 КМ, док би очекивани расход у 2020. години износио 41.000 КМ, а у 2021. години би износио 61.000 КМ у односу на 220.000 КМ укупног прихода за исту годину;

- да је доказано испуњавање услова из члана 10. став (2) тачка д) Закона, односно, да РЕПРОБОС располаже пословним простором у површини од 30 четворних метара и одговарајућом техничко-канцеларијском опремом: један стони рачунар, телефакс, скенер, два телефона, два радна стола, два ладичара, двије фотеле, један архивни ормар, властиту интернет адресу: www.reprobos.org и адресу за електронско комуницирање: info@reprobos.org, те да запошљава на неодређено вријеме лице са високом стручном спремом и познавањем енглеског језика;
- да већ не постоји за исту врсту ауторских дјела и предмета сродног права и за остваривање истих права друга колективна организација,

те је након савјесне и брижљиве оцјене сваког доказа посебно, свих доказа заједно и резултата цјелокупног поступка, одлучио као у диспозитиву на основу члана 11. Закона.

Поука о правном лијеку: Ово рјешење је коначно. Против овог рјешења може се покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 60 дана од дана пријема.

Број ИП-04-47-5-200-3/20ГМ
22. априла 2020. године
Мостар

Директор
Јосип Мерцо, с. р.

Институт за интелектуално власништво Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Институт), на основу члана 3. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 49/16) и члана 11. Закона о колективном остваривању ауторског и сродних права ("Службени гласник БиХ", број 63/10 - у даљем тексту: Закон), поводом "Захтјева за издавање дозволе за колективно остваривање права носилаца права на ауторским дјелима и сродном правним предметима заштите који се користе за приватну и другу властиту употребу за музичке ауторе, извођаче, произвођаче фонograma и филмске продуcente" (у даљем тексту:

Захтјев), подносиоца удружења REPROBOS, Јошаничка бб, Вогоšча, у поступку за давање дозволе за обављање послова колективно остваривања ауторског и сродних права, доноси

РЈЕШЕЊЕ

О ИЗДАВАЊУ ДОЗВОЛЕ ЗА КОЛЕКТИВНО ОСТВАРИВАЊЕ ПРАВА НА НАКНАДУ ЗА ПРИВАТНУ И ДРУГУ ВЛАСТИТУ УПОТРЕБУ

1. USVAJA се Захтјев удружења REPROBOS, Јошаничка бб, Вогоšча, и издаје се дозвола за колективно остваривање права аутора музичких дјела, извођача, произвођача фонograma и филмских продуcenta на накнаду за приватну и другу властиту употребу, која се плаћа:
 - при првој продаји или увозу нових техничких уређаја за звучно и визуелно снимање и
 - при првој продаји или увозу нових празних носача звука, слике или текста.
2. Ово рјешење ступа на снагу даном доношења.
3. Ово рјешење објавит ће се у "Службеном гласнику БиХ" и у "Службеном гласнику Института".

Образложење

TOK POSTUPKA

Удружење REPROBOS, Јошаничка бб, Вогоšча (у даљем тексту: REPROBOS), поднијело је Институту дана 28.2.2020. године у уводу наведени Захтјев, којим захтијева издавање дозволе за колективно остваривање права аутора и носилаца сродних права: извођача, произвођача фонograma и филмских продуcenta, и то права: на накнаду за приватну и другу властиту употребу, наводећи да је удружење уписано у регистар удружења код Министарства правде Босне и Херцеговине, те да је zamišљено да окупе све организације у систему колективног остваривања права музичких аутора и носилаца сродних права на музичким дјелима, те да с даном подношења Захтјева окупљају три организације, и то: "Асоцијацију извођача и свирача АИС" Сарајево - колективну организацију извођача, "FONOGRAM" Сарајево - колективну организацију произвођача фонograma и "Удругу Филмске Индурије УФИ" Киселјак - колективну организацију која заступа носиоце права на аудиовизуелним дјелима, односно филмске продуcente. Закључују да су репрезентативни представници за колективно остваривање предметног права, а имајући у виду Законом одређен начин расподеле убраних накнада између аутора, извођача и произвођача фонograma, односно филмских продуcenta у омјеру 40:30:30.

Уз горе наведени Захтјев достављају слjedeћу документацију, у складу са чланом 10. Закона:

- Statut удружења REPROBOS, усвојен од стране оснивачке скупштине дана 10.4.2017. године и овјерен од стране Министарства правде БиХ дана 9.5.2017. године под бројем: UP09-07-1-893/17, а који утврђује органе и њихове надлежности за обављање послова колективног остваривања права на убирание накнаде за приватну и другу властиту употребу ауторских дјела и сродно-правних предмета заштите.
- Popis лica овлашћених на основу статута REPROBOS-а да представљају колективну организацију: предсједник Управног одбора Славиша Гуја, ул. Јахоринска број 26, Pale, Истоочно Сарајево и предсједник Скупштине Алмир Ајановић, ул. Вогоšчанских одреда број 94, Вогоšча;
- Овлашћенја: удружења "АИС" асоцијација извођача и свирача - колективне организације за заштиту права извођача музичких дјела, удружењу REPROBOS да врши наплату накнаде за приватну и другу властиту употребу њихових дјела, односно предмета сродноправне заштите, а чiji саставни дио представља и њихов репертоар снимака; удружења за заштиту права

proizvođača fonograma FONOGRAM - kolektivne organizacije za zaštitu prava proizvođača fonograma, udruženju REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu upotrebu njihovih djela, odnosno predmeta srodonpravne zaštite, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar fonograma, udruženja UFI - kolektivne organizacije za ostvarivanje prava na naknadu za kablovsko reemitiranje audiovizuelnih djela, udruženju REPROBOS da vrši naplatu naknade za privatnu i drugu vlastitu upotrebu, a čiji sastavni dio predstavlja i njihov repertoar audiovizuelnih djela;

- Dokaze da udruženje REPROBOS raspolaze odgovarajućim poslovnim prostorom, opremom i stručnom službom, i to: Ugovor o zakupu poslovnog prostora, zaključen između udruženja REPROBOS i zakupodavca "MURAI-KOMERC" d.o.o., ul. Branilaca Vijenca bb, Vogošća, koga zastupa direktor Mehić Mehmed, u površini od 30,00 m², Ugovor o pružanju/korištenju telekomunikacijskih usluga, zaključen između BH TELECOM-a Sarajevo d.d. i udruženja REPROBOS, Aneks Ugovora kojim se omogućava korištenje fiksne mreže: ISDN standardni paket i Aneks ugovora kojim se omogućava korištenje usluge paketske mreže-BiHNet: netFlat 5, Ugovor o radu na neodređeno vrijeme zaključen između udruženja REPROBOS i Ermira (Erazim) Hadžića iz Mostara, ovjerena diploma Pravnog fakulteta Univerziteta "Džemal Bijedić" u Mostaru o stjecanju visoke stručne spreme za naprijed navedenog i *Curriculum Vitae* za istog;
- Poslovni plan iz kojeg proizlaze: realna procjena obujma ukupnog ekonomskog efekta kolektivnog ostvarivanja prava uz primjenu Zakonom propisanih standarda poslovanja kolektivne organizacije, analiza postojećeg stanja na području korištenja i zaštite prava na autorskim djelima i predmetima srodonpravne zaštite koji se koriste za privatnu i drugu vlastitu upotrebu, vizija, misija, ciljevi, poslovno-strategijsko planiranje, SWOT analiza, trenutna tehnička opremljenost, početna sredstva, procjena ubranih naknada za period 2020-2025, uz projekcije broja zaposlenih i rashoda, kao i vremenskog perioda do kada će troškovi poslovanja u prvoj godini prelaziti 30% od ukupnih prihoda kolektivne organizacije;
- Potvrdu o solventnosti i stanju računa za udruženje REPROBOS;
- Ovjereno rješenje o upisu u registar udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, broj UO9-07-1-893/17 od 9.5.2017. godine.
- Obavještenje o razvrstavanju pravnog lica udruženje REPROBOS prema klasifikacionoj djelatnosti broj 07-32.5-47694/17 od 31.05.2017. godine;
- Uvjerenje o poreznoj registraciji za udruženje REPROBOS;
- Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije AIPA k.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje reciprocnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole;
- Potvrdu namjere, odnosno izjava kolektivne organizacije IPF k.o. iz Slovenije o spremnosti za zaključenje reciprocnog ugovora sa REPROBOS-om, po dobijanju dozvole.

Razmatrajući dostavljenu dokumentaciju Institut nalazi da nije dostavljena odluka o usvajanju poslovnog plana REPROBOS-a, koja je odredbama Pravilnika o načinu i formi ispunjavanja uslova za davanje dozvole pravnim licima za obavljanje poslova

kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", broj 44/11, u daljem tekstu: Pravilnik) propisana kao obavezna, te je podnosiocu Zahtjeva uputio poziv broj IP-04-47-5-200-2/20GM od 30.3.2020. godine, za dostavu istog. U ostavljenom roku, dana 14.4.2020. godine Institut zaprima podnesak podnosioca Zahtjeva kojim Institut obavještava da greškom nisu traženu odluku dostavili uz Zahtjev, te dostavljaju:

- Odluku Skupštine o usvajanju poslovnog plana udruženja "REPROBOS", broj 01/2020 od 27.02.2020. godine.

RAZLOZI ZA IZDAVANJE DOZVOLE

Postupajući po Zahtjevu podnosioca Institut je utvrdio postojanje uslova propisanih Zakonom i Pravilnikom, i to:

- da je statut udruženja REPROBOS usklađen sa odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, kao i Zakona o autorskom i srodnim pravima, odnosno, da su djelatnosti udruženja REPROBOS prema istom: sklapanje ugovora o prenosu neisključivih prava korisnicima za korištenje za privatnu i drugu vlastitu upotrebu iz repertoara Udruženja, pod jednakim uslovima za iste vrste korisnika, za iste vrste djela i za iste načine korištenja, odnosno, prema uslovima propisanim Odlukom o iznosima naknada za reproduciranje za privatnu i drugu vlastitu upotrebu autorskih djela i predmeta srodnih prava ("Službeni glasnik BiH", broj 77/11 - u daljem tekstu: Odluka), sklapanje kolektivnih ugovora sa reprezentativnim udruženjima korisnika autorskog i srodnih prava o uslovima za korištenje za privatnu i drugu vlastitu upotrebu iz repertoara udruženja; objavljivanje tarife o visini naknada za privatnu i drugu vlastitu upotrebu i upoznavanje korisnika s visinama tih naknada u skladu s Odlukom, i to naknade za zvučno i vizuelno snimanje djela pri prvoj prodaji ili uvozu novih tehničkih uređaja za zvučno i vizuelno snimanje, pri prvoj prodaji ili uvozu novih nosača slike, zvuka i teksta; raspodjela naplaćenih naknada prema pravilima utvrđenim u članu 22. Zakona; pokretanje i vođenje postupaka zaštite kod sudova i drugih državnih organa u slučaju povrede prava koje ostvaruje Udruženje; sklapanje ugovora sa stranim kolektivnim organizacijama i njihovim udruženjima; druge aktivnosti koje su povezane sa kolektivnim ostvarivanjem prava i koje mogu razumno predstavljati troškove poslovanja Udruženja (obrazovne i promotivne aktivnosti za podizanje svijesti o potrebi poštivanja autorskog i srodnih prava, njegove zaštite i slično); saradnja sa istim ili sličnim udruženjima, asocijacijama, pravnim licima; mogućnost povjeravanja administrativno-tehničkih poslova u vezi sa kolektivnim ostvarivanjem autorskih i srodnih prava nekoj drugoj kolektivnoj organizaciji ili privrednom društvu, na osnovu pisanog ugovora; propisano je da su standardi poslovanja Udruženja: najveći mogući stepen efikasnosti, ekonomičnosti, štedljivosti i transparentnosti, u skladu sa članom 7. Zakona; članstvo u Udruženju je usklađeno sa odredbama člana 16. Zakona; osiguran je nadzor članova Udruženja u smislu člana 19. Zakona; utvrđena su posebna pravila raspodjele naknada, u skladu sa članom 22. Zakona; utvrđeno je da je Skupština nadležna za: donošenje, izmjene i dopune Statuta i drugih općih akata Udruženja, odlučivanje o spajanju, podjeli i prestanku rada, kao i o drugim statusnim promjenama, usvajanje godišnjeg programa i plana rada Udruženja, donošenje

